尤德認識中國始自共黨掌權

英外交界咸認他出任港督適當

【專訊】在英女王委任尤德爵士為下任港督後，中國政府並無即時對此事作出評論。

根據路透社自英國發出的電訊報道，外交界消息說：因為尤德爵士對中國的認識，是始自一九四九年共產黨接管時，他出任此職位可能受歡迎。

他們說：作為英國外交部的最高級中國專家，尤德爵士可能是很多年來首位成為香港總督的漢學家，而尤德爵士精通普通話一事，意義尤其重大。

英國人藉此表明，在其剩下來最大的殖民地的歷史關鍵時刻，他們重視與北京良好關係的重要性。

一位外交界人士稱：英國安排了最了解中國及中國人想法的人選。

幾年前，中國堅持在殖民地名單內把香港刪除，而目前，她認為這個地區是其發展的一項外國技術認識和投資主要來源。

在一條舊條約下，這個殖民地的大部份地區定於一九九七年歸還中國政府。不過，北京對此保持沉默，而分析家則說，看來中國人還未決定怎樣做。

實際上，對香港前途的商談將由倫敦與北京直接召開，但香港總督則有相當影响力。

六十年代最動盪時期，香港與中國之間的關係困難，但自一九七六年以來，任期四次延長的麥理浩爵士已建立良好的關係。

這種友好氣氛將由尤德爵士繼承。他將備受香港商人嘗試延長英國統治權至一九九七年以後的壓力。

中國政府表示尤德是老朋友

【路透社北京二十四日電】中國政府今天稱下任港督尤德爵士為老朋友，並說相信他會促進香港和中國的良好關係。

外交部一名發言人說，「尤德爵士是中國的老朋友。

「我們相信，當他成為下任港督時，將會繼續發展香港和內地的良好關係。」

達賴和班禪的祖師

宗喀巴誕辰法會雍和宮恢復舉行

【中國新聞社北京二十四日電】中斷十多年的紀念西藏喇嘛教格魯派（黃教）創始人宗喀巴誕辰的法會，十一月二十一日（舊曆十月二十五日）在北京雍和宮首次恢復。

法會在這座北京市最大的喇嘛寺法輪殿舉行。該殿是專門供奉宗喀巴的殿堂。殿內有高達五米五用銅鑄的宗喀巴佛像。佛像前堆滿了各色供品。從早上到傍晚，殿堂裏香煙繚繞，一片鼓樂之聲。四十多位僧人整整齊齊分列兩邊，高誦佛經。善男信女們在鼓樂聲中向佛參拜。

宗喀巴一三五七年生於青海湟中，本名羅桑扎巴。藏語稱湟中為「宗喀」，這位黃教的祖師爺故此得名。宗喀巴幼年出家，後到西藏學經，著書立說，形成了格魯派。宗喀巴是西藏兩大活佛達賴喇嘛和班禪額爾德尼的祖師。宗喀巴一四一九年圓寂，遺言在每年舊曆十月二十五日他的出生日時紀念他。「文革」以前，雍和宮每年在這一天都要舉行法會紀念。

杭州岳廟大殿彩繪大型壁畫

【中國新聞社杭州消息】杭州岳廟大殿的大型壁畫，經精心設計定稿後，最近開始彩繪上牆。

這組大型壁畫共分八幅，高二點八米，寬分別為四點二米、三米和二點七米。壁畫內容主要概括了岳飛的一生，突出了這位民族英雄的愛國主義精神。畫面分別為：「勤奮學習」、「岳母刺字」、「收復建康」、「連結河朔」、「郾城大捷」、「被迫班師」、「風波冤獄」、「還我河山」。同時，在岳飛塑像背後的牆上，也將彩繪一幅大型壁畫，描繪祖國中原地區的錦綉河山。

中國女排奪標發行紀念郵票現已運港發售

中國郵電部於本月二十一日發行《中國女排獲第三屆世界杯冠軍》紀念郵票一套，共兩枚，第一枚面值八分，第二枚面值二十分，編號為J·七六。

這套郵票定價港幣一元二角，由商務印書館郵票藝術中心總經銷，現已到港發售。另外首日封、紀念摺封及紀念卡稍後將到港發售。

深圳邊防建新體制方便特區人員進出

海關方面已經作好準備

深圳海關負責人今日表示，當廣東省經濟特區入境出境人員管理暫行規定明日公佈以後，深圳海關將會盡力而為，積極配合，建立一個新的邊防管理體制，以方便投資者、置業者及旅遊人士往來特區。

該負責人表示，海關方面日前已作好準備，故此有關單行法規一俟公佈，即可按新方法辦理出入境手續。

他補充說，在有關規定未公佈以前，深圳海關對出入境的外國人、華僑、港澳同胞，均採取一貫的做法。

眞善美
VANSON
精印
卡片　信紙　信封
中英文膠章
快　平　靚
A complete Design & Advertising Promotion Service
magazines newspapers posters brochures logo
Chinese Cultural Centre
Commercial Complex
205-10 East Pender Street
Vancouver, B.C., Canada, V6A 1T1
Tel. (604) 684-2424

百樂　百樂　百樂　百樂　百樂
百樂海鮮酒樓
茶市一晚飯一宵夜一擺酒
常備海陸空野味
上午十時至凌晨三時
訂座電話：688-1581，683-9068
温哥華緬街５４４號

周愛權
周慶偉　視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

嘉華冷暖氣工程
煤暖冷凍
氣氣氣房
Tel. 251-1616
喜士定東街１１３１號
專科裝置修理商業家庭大小雜貨店牛奶瓜菜肉食櫃餐館貨倉凍房冷暖氣機熱水爐
▲政府牌照
▲收費從廉
▲快捷妥當
▲日夜服務
請電黃耀堂

彭鴻記裝飾
承建新屋
裝修油漆
室內設計
土庫間格
工作妥當
電話 874-6915

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.・電話：687-4204
冬季大減價十天　美國上等靚絲苗特平 $10.99
百分百純正粟米油 $.3.80　金牌即食麵卅包庄 $4.99

環球旅行社
WANKOW TOUR & TRAVEL
258 East Pender St. Vancouver B.C.
電話：(604)684-2341
特價機票前往
香港，台灣及東南亞各地
（代理各大航空公司國內外機票）
◀直接出票・毋須苦候▶

納偉旅行社
無遠弗屆・無微不至　加拿大温哥華
Love & White Travel
Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
緬街五三九號110室　電話：(604)689-0501

中國旅遊觀光團　$2995 起
- 暢遊廣州，上海，杭州，蘇州，鎭江，無錫，上海，南京，北京及桂林等地。
- 全程分別有19至24天之行程，各團略有不同，任君選擇。
- 來回程均經過香港，可提前出發，可延期回程，機票有效期爲一年。
- 代辦手續，專人領隊，一流酒店，三餐膳食。
- 可代申請旅遊完畢後之延期探親。
- 出發日期：1981年11月11日，12月9日。1982年3月5日，4月9日，5月7日。

東南亞豪華旅遊觀光團　US$2079 起
- 暢遊東京，京都，漢城，台北，馬尼拉，香港，曼谷，檳城，吉隆坡，星加坡，芭厘島等地。
- 分別有15天，17天或22天之行程，住宿豪華酒店，包早晚餐。
- 每團之最終站均在香港，可在香港停留，於35天內回程。
- 出發日期：每週均有團體出發。

歐洲旅遊團　$1,139 起，另加機票前往倫敦
- 暢遊倫敦，巴黎，琉森，法蘭克福，荷京及比京。
- 華人領隊，全程11天，一流酒店，包早午晚餐。
- 亦有18天及20天之旅程，前往更多之城市，歡迎查詢。
- 可提前出發，可延期回程，但需30天前訂位。
- 出發日期：每年由四月起，每月均有團體出發。

廸斯尼樂園三藩市巴士旅遊團　$272 起
- 專人領隊，全程十天，乘坐有空氣調節及洗手間之豪華專車。
- 住宿一流酒店，包各名勝地區與遊樂場之入場券及醫藥保險。
- 暢遊迪斯尼樂園，環球片場，聖地牙哥海洋公園或墨西哥邊城，羅省及三藩市。
- 上列$272爲五人同房每人之費用，其他收費如下：四人房281 三人房311 雙人房347（12歲以下小童減收$20）
- 出發日期：81年12月19日，12月26日，82年4月10日。
- 亦有華人領隊之迪斯尼樂園李糯三藩市旅遊團，適合不諳英語之僑胞參加。詳細情形，敬請查詢。

加拿大洛磯山脈一日遊　$35 小童半價
- 由卡加利開始，整日12小時，暢遊班夫，露薏絲湖及哥倫比亞大冰川
- 另加機票前往卡加利，由溫哥華前往卡加利之特價來回機票爲$118。
- 出發日期：每年由5月31日至8月30日期間每日均有團體出發。

賭城旅遊團　李糯 $199 起　拉斯維加 $269 起
- 全程三或四晚，專機前往，專人領隊，一流酒店。
- 出發日期：逢星期四（三晚）及星期日（四晚）出發。

美加各埠機票特平
卡加利59 點問頓64 宛尼畔95 多倫多117 渥太華123 滿地哥127
羅省來回$179，三藩市來回$235，紐約來回$456

特平機票經倫敦前往香港
- 此機票適合由加拿大前往香港，亦適用於由香港前來加拿大。
- 中途在倫敦時可以任意停留，惟須在出票前確定全部行程之日期。
- 上述$709爲由溫哥華起程之票價，由卡加利或點問頓起程之票價爲$685，由多倫多或滿地可起程之票價爲$709。
- 請於14天前預訂。

特廉機票來回香港台灣及東南亞各地
廉價機票種類繁多，前往之城市遍及東南亞各地，敬請查詢。

專門接辦移民機票

中國參茸藥材有限公司
恭祝
無任歡迎　價錢相宜　招呼週到
由歷代祖傳黎鸞祥先生主理
地址：加拿大溫哥華喜士定東街二百八十九號
（卽邵氏戲院斜對面）
289 E. HASTING'S ST.
VANCOUVER B.C. V6A 1P2
電話：(604)682-1113

你想寄禮物回鄉嗎？
本公司可以替你辦理，手續簡便，在本埠付款，在國內取貨，取貨地點可近在廣州或遠在北京，免除携帶過關之麻煩。
禮品有多種名廠電視機，收錄音機，雪櫃，洗衣機，電單車，衣車，風扇，單車，水泥鋼筋等。
查詢請到
捷高有限公司
温哥華百老滙西街六〇六號
(604)872-3955
請注意本公司於十二月二十六日至一九八二年一月四日放年假十天，倘祈見諒

快捷冷氣工程公司
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪柜洗衣乾衣機，電爐電火政府牌照。
馬君寶(Alec Ma)
馬君實(Bill Ma)
三二七一一五一(華語)
三二一一七二〇(英語)

中明
油漆裝修大小工程
土庫間格屋頂補漏
免費估價
請電：
325-5459

KWOK'S CLEANING SERVICES
郭氏清潔服務
承接寫字樓，酒樓，餐館，私人住宅．清潔工作。
僑胞惠顧　八折優待
電話325-9241

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢私等各大小工程
忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當。
電話：二五四－七五〇三
六八七－四〇九四

韓國大餐廳
KOREAN GARDENS
RESTAURANT
(Formely New Seoul Restaurant)
韓國式燒臘，
放在檯面
任由你自己燒熟來食，是東方最特別風格的餐式，有華人仕女招待，價銀低廉。特別午餐，星期一至五，晚餐由五點起，是雲埠第一始創的韓國餐館，歡迎定座。
七天營業包括公衆假期
845 E. Hastings Van B. C.
Ph. 255-8625 or
255-5022

豪華理髮廳
HO WAH MEN'S HAIR STYLIST
電話：688-5751
123 E HASTINGS
ST. VANCOUVER
B. C. V6A 1N4
溫哥華喜士定東街一二三號
遷舖新址啓事
豪華理髮廳．本店已創於一九六七年，過去十餘年來，一向得蒙各界顧客光臨。萬分感謝。
本店現定於十二月十日星期四正式復業，希各界新舊顧客屆時光臨指導

各種地氈地布
平賣
CARPETS & LINOS
At Very Low Price
適合住家，辦公室，餐廳及團體用，大宗選擇，包按裝。
我們備有各色地氈適合你的需求，請來參觀，另有特價地布出售，我們有許多滿意的華人顧客，「這是友誼的商店」。
地氈城公司
CARPET TOWN Ltd.
116 East Broadway
Vancouver Ph 876-2251

祺梁
KEE LEUNG
Phone: 254-1203
承接土木工程
商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔及熱氣瀝青混沙平頂天面，一律接辦。
如蒙利用，免費估價。
地址：亞力山打街五〇四號。
電話：二五四－一二〇三
上午八時至十二時　晚上六時至十二時